

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 15. prosince 2020

o pověření ústředního správce, aby v protokolu transakcí Evropské unie zapsal změny v tabulkách nároků na mezinárodní kredity

(2021/C 115/01)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES ze dne 13. října 2003 o vytvoření systému pro obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů v Unii a o změně směrnice Rady 96/61/ES ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (EU) č. 389/2013 ze dne 2. května 2013 o vytvoření registru Unie podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES, rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 280/2004/ES a č. 406/2009/ES a o zrušení nařízení Komise (EU) č. 920/2010 a (EU) č. 1193/2011 ⁽²⁾, a zejména na čl. 59 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Počet mezinárodních kreditů, na něž mají provozovatelé nárok, se stanoví v souladu s ustanoveními nařízení Komise (EU) č. 1123/2013 ⁽³⁾.
- (2) V souladu s čl. 59 odst. 1 nařízení (EU) č. 389/2013 oznámily členské státy Komisi své tabulky nároků na mezinárodní kredity.
- (3) Nároky na mezinárodní kredity stanovené v souladu s nařízením (EU) č. 1123/2013 každoročně automaticky aktualizuje ústřední správce registru Unie na základě ověřených emisí. Pro nová stacionární zařízení a nové provozovatele letadel neexistuje počáteční hodnota nároků na mezinárodní kredity.
- (4) Dopisem ze dne 5. listopadu 2020 oznámilo Rakousko v souladu s čl. 59 odst. 3 nařízení (EU) č. 389/2013 změny své tabulky nároků na mezinárodní kredity pro období 2008 až 2020.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 275, 25.10.2003, s. 32.

⁽²⁾ Úř. věst. L 122, 3.5.2013, s. 1.

⁽³⁾ Nařízení Komise (EU) č. 1123/2013 ze dne 8. listopadu 2013 o stanovení nároků na mezinárodní kredity podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES (Úř. věst. L 299, 9.11.2013, s. 32).

- (5) Dopisem ze dne 20. listopadu 2020 oznámila Belgie v souladu s čl. 59 odst. 3 nařízení (EU) č. 389/2013 změny své tabulky nároků na mezinárodní kredity pro období 2008 až 2020.
- (6) Dopisem ze dne 19. listopadu 2020 oznámilo Bulharsko v souladu s čl. 59 odst. 3 nařízení (EU) č. 389/2013 změny své tabulky nároků na mezinárodní kredity pro období 2008 až 2020.
- (7) Dopisem ze dne 10. listopadu 2020 oznámilo Chorvatsko v souladu s čl. 59 odst. 3 nařízení (EU) č. 389/2013 změny své tabulky nároků na mezinárodní kredity pro období 2008 až 2020.
- (8) Dopisem ze dne 18. listopadu 2020 oznámil Kypr v souladu s čl. 59 odst. 3 nařízení (EU) č. 389/2013 změny své tabulky nároků na mezinárodní kredity pro období 2008 až 2020.
- (9) Dopisem ze dne 19. listopadu 2020 oznámilo Česko v souladu s čl. 59 odst. 3 nařízení (EU) č. 389/2013 změny své tabulky nároků na mezinárodní kredity pro období 2008 až 2020.
- (10) Dopisem ze dne 17. listopadu 2020 oznámilo Dánsko v souladu s čl. 59 odst. 3 nařízení (EU) č. 389/2013 změny své tabulky nároků na mezinárodní kredity pro období 2008 až 2020.
- (11) Dopisem ze dne 18. listopadu 2020 oznámilo Německo v souladu s čl. 59 odst. 3 nařízení (EU) č. 389/2013 změny své tabulky nároků na mezinárodní kredity pro období 2008 až 2020.
- (12) Dopisem ze dne 16. listopadu 2020 oznámilo Řecko v souladu s čl. 59 odst. 3 nařízení (EU) č. 389/2013 změny své tabulky nároků na mezinárodní kredity pro období 2008 až 2020.
- (13) Dopisem ze dne 26. listopadu 2020 oznámilo Maďarsko v souladu s čl. 59 odst. 3 nařízení (EU) č. 389/2013 změny své tabulky nároků na mezinárodní kredity pro období 2008 až 2020.
- (14) Dopisem ze dne 6. listopadu 2020 oznámilo Irsko v souladu s čl. 59 odst. 3 nařízení (EU) č. 389/2013 změny své tabulky nároků na mezinárodní kredity pro období 2008 až 2020.
- (15) Dopisem ze dne 17. listopadu 2020 oznámila Itálie v souladu s čl. 59 odst. 3 nařízení (EU) č. 389/2013 změny své tabulky nároků na mezinárodní kredity pro období 2008 až 2020.
- (16) Dopisem ze dne 5. listopadu 2020 oznámilo Lucembursko v souladu s čl. 59 odst. 3 nařízení (EU) č. 389/2013 změny své tabulky nároků na mezinárodní kredity pro období 2008 až 2020.
- (17) Dopisem ze dne 17. listopadu 2020 oznámilo Nizozemsko v souladu s čl. 59 odst. 3 nařízení (EU) č. 389/2013 změny své tabulky nároků na mezinárodní kredity pro období 2008 až 2020.
- (18) Dopisem ze dne 6. listopadu 2020 oznámilo Polsko v souladu s čl. 59 odst. 3 nařízení (EU) č. 389/2013 změny své tabulky nároků na mezinárodní kredity pro období 2008 až 2020.
- (19) Dopisy ze dne 4. srpna 2020 a ze dne 20. listopadu 2020 oznámilo Portugalsko v souladu s čl. 59 odst. 3 nařízení (EU) č. 389/2013 změny své tabulky nároků na mezinárodní kredity pro období 2008 až 2020.
- (20) Dopisem ze dne 12. listopadu 2020 oznámilo Rumunsko v souladu s čl. 59 odst. 3 nařízení (EU) č. 389/2013 změny své tabulky nároků na mezinárodní kredity pro období 2008 až 2020.
- (21) Dopisem ze dne 10. listopadu 2020 oznámilo Slovensko v souladu s čl. 59 odst. 3 nařízení Komise (EU) č. 389/2013 změny své tabulky nároků na mezinárodní kredity pro období 2008 až 2020.

- (22) Dopisem ze dne 1. prosince 2020 oznámilo Španělsko v souladu s čl. 59 odst. 3 nařízení (EU) č. 389/2013 změny své tabulky nároků na mezinárodní kredity pro období 2008 až 2020.
- (23) Dopisem ze dne 20. listopadu 2020 oznámilo Švédsko v souladu s čl. 59 odst. 3 nařízení (EU) č. 389/2013 změny své tabulky nároků na mezinárodní kredity pro období 2008 až 2020.
- (24) Dopisem ze dne 20. listopadu 2020 oznámilo Spojené království v souladu s čl. 59 odst. 3 nařízení (EU) č. 389/2013 změny své tabulky nároků na mezinárodní kredity pro období 2008 až 2020.
- (25) Oznámené změny jsou v souladu se směrnicí 2003/87/ES a s opatřeními přijatými podle čl. 11a odst. 8 uvedené směrnice, včetně nařízení (EU) č. 1123/2013.
- (26) Ústřední správce by proto měl být pověřen, aby v protokolu transakcí Evropské unie provedl odpovídající změny v tabulkách nároků na mezinárodní kredity,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

Ústřední správce zapíše v protokolu transakcí Evropské unie změny v tabulkách nároků na mezinárodní kredity. Změny v tabulkách nároků na mezinárodní kredity jsou uvedeny v příloze.

V Bruselu dne 15. prosince 2020

Za Komisi
Frans TIMMERMANS
výkonný místopředseda

PŘÍLOHA

Rakousko

ID	Název	Příslušný odstavec nařízení Komise (EU) č. 1123/2013	Původní nárok
50	AGRANA Stärke GmbH	1.3	41170
126	Norske Skog Bruck GmbH	1.3	115488
184	Lenzing Fibers GmbH	1.3	36094

Belgie

ID	Název	Příslušný odstavec nařízení Komise (EU) č. 1123/2013	Původní nárok
210660	MIL Belgium	1.5	232
293	Unilin	1.3	15979
188	Edel	1.3	12689

Bulharsko

ID	Název	Příslušný odstavec nařízení Komise (EU) č. 1123/2013	Původní nárok
59	BA Glass Bulgaria SA	1.3	66529
25	EVN – Bulgaria Toplofikaciya Plovdiv Iug	1.3	8903
102	PROGRESS JSC	1.3	1119

Chorvatsko

ID	Název	Příslušný odstavec nařízení Komise (EU) č. 1123/2013	Původní nárok
211258	Impol – TLM d.o.o.	1.2	
211261	HARTMANN HRVATSKA	1.2	
211262	Kronospan CRO d.o.o	1.2	

Kypr

ID	Název	Příslušný odstavec nařízení Komise (EU) č. 1123/2013	Původní nárok
212200	Kerameio Andreas Kasapis Ltd	1.2	

Česko

ID	Název	Příslušný odstavec nařízení Komise (EU) č. 1123/2013	Původní nárok
21	Smurfit Kappa Czech s.r.o.	1.3	10634

Dánsko

ID	Název	Příslušný odstavec nařízení Komise (EU) č. 1123/2013	Původní nárok
270	DAKA DENMARK A/S	1.3	9914
272	DAKA DENMARK A/S	1.3	8793
212420	DIN Forsyning Varme A/S	1.2	
212681	Cassin Networks ApS	1.2	
212680	ANDELSKARTOFFELMELSFABRIKKEN MIDTJYLLAND A.M.B.A.	1.2	

Německo

ID	Název	Příslušný odstavec nařízení Komise (EU) č. 1123/2013	Původní nárok
9	BAYERNOIL Raffineriegesellschaft mbH	1.3	694151
210	Glaswerk Ernstthal GmbH	1.3	76124
231	Heinz-Glas Produktion GmbH & Co.KGaA	1.1	14307
423	Deppe Backstein-Keramik GmbH	1.3	6050
626	MTU Friedrichshafen GmbH	1.3	10697
786	Merck KGaA	1.3	21417
953	Hamburger Rieger Gelsenkirchen GmbH & Co. KG	1.3	49656
1351	K+S Kali GmbH	1.3	290997
1753	SWE Energie GmbH	1.3	37037

4168	Heinz-Glas Produktion GmbH & Co.KGaA	1.1	0
205616	Weser-Metall GmbH	1.3	0
209842	Vattenfall Wärme Berlin Aktiengesellschaft	1.3	0
210483	Stadtwerke Kiel Aktiengesellschaft	1.3	0
210487	unique Wärme GmbH & Co. KG	1.3	0
210693	Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft	1.1	0
210958	Premium AEROTEC GmbH	1.2	
211019	Stadtwerke Kiel AG	1.2	
212160	Luxaviation Germany GmbH	1.5	
212260	HES Wilhelmshaven Tank Terminal GmbH	1.2	
212540	Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG	1.2	
212561	K5-Aviation GmbH	1.5	
212580	Lynxjet Private Flights Ltd	1.5	
212600	Takeda GmbH	1.2	
	GASCADE Gastransport GmbH	1.2	
	Carpenter GmbH	1.2	

Řecko

ID	Název	Příslušný odstavec nařízení Komise (EU) č. 1123/2013	Původní nárok
207652	TERNA MAG S.A.	1.3	
200653	SKY EXPRESS S.A.	1.5	0

Maďarsko

ID	Název	Příslušný odstavec nařízení Komise (EU) č. 1123/2013	Původní nárok
210641	VIRE SOL KFT.	1.2	
211438	SK Battery Hungary Kft.	1.2	
211678	SWISS KRONO Kft.	1.2	
211679	FGSZ Földgázszállító Zrt.	1.2	
17	Berényi Téglaiipari Kft.	1.3	4766
108	Leier Hungária Építőanyaggyártó Kft.	1.3	25764
91	Hungrana Keményítő és Izocukorgyártó Kft.	1.3	121645
107	Leier Hungária Építőanyaggyártó Kft.	1.3	21099

Irsko

ID	Název	Příslušný odstavec nařízení Komise (EU) č. 1123/2013	Původní nárok
212920	Digital Netherlands VIII B.V.	1.2	
213080	Amazon Data Services Ireland Limited	1.2	
213140	Takeda Dunboyne Biologics Limited	1.2	
213340	Swords Laboratories	1.2	

Itálie

ID	Název	Příslušný odstavec nařízení Komise (EU) č. 1123/2013	Původní nárok
213280	Fonderie Pandolfo SpA	1.2	
212880	POBEDA LLC	1.5	
212720	SOCIETA' CHIMICA BUSSI S.P.A.	1.2	
212523	ZOOGAMMA SPA	1.2	
212501	Sisecam Flat Glass South Italy Srl	1.2	
212360	A.S.L. Napoli 1 Centro	1.2	
212320	Fiat Group Automobiles S.p.A.	1.2	
211558	Calispa S.p.A.	1.2	

Lucembursko

ID	Název	Příslušný odstavec nařízení Komise (EU) č. 1123/2013	Původní nárok
210690	KRONOSPAN ENERGY S.A.	1.2	

Nizozemsko

ID	Název	Příslušný odstavec nařízení Komise (EU) č. 1123/2013	Původní nárok
212483	Green Box Computing B.V.	1.2	
212482	Equinix AM7	1.2	
212481	AMS15, De Prezident	1.2	
	AMS10	1.2	

	AMS5	1.2	
	AMS6	1.2	
	AMS7	1.2	
	AMS8	1.2	
	Climax Molybdenum B.V.	1.2	
	HWC Amsterdam Driehoek	1.2	
	NTT Global Datacenters AMS1 BV	1.2	
101	VPR Energy B.V.	1.3	53495

Polsko

ID	Název	Příslušný odstavec nařízení Komise (EU) č. 1123/2013	Původní nárok
212780	PGNiG TERMIKA Energetyka Rozproszona Sp z o.o.	1.2	
213400	TANNE Sp. z o.o.	1.2	
213200	Elektrociepłownia Stalowa Wola S.A.	1.2	
94	Ciepłownia Łańcut Sp. z o.o.	1.3	10915
509	ZIGNAGO VETRO POLSKA S.A.	1.3	11058
512	Signify Poland spółka z o.o.	1.3	16676
878	Kronospan HPL Sp. z o.o.	1.3	10654
866	Tymbark – MWS Sp. z o.o. Sp.k.	1.3	6520

Portugalsko

ID	Název	Příslušný odstavec nařízení Komise (EU) č. 1123/2013	Původní nárok
210678	RIA Stone, Board's Factory Plant in Grés, SA	1.2	
210683	NAVIGATOR CACIA, S.A.	1.2	
210637	Recivalongo — Waste Management, Lda	1.2	
210675	EJME (PORTUGAL) Aircraft Management, Lda	1.5	
210613	EDEN jets Ltd	1.5	
212703	Volcalis – Isolamentos Minerais S.A.	1.2	

Rumunsko

ID	Název	Příslušný odstavec nařízení Komise (EU) č. 1123/2013	Původní nárok
213100	S.C.PHILIP MORRIS ROMANIA S.R.L.	1.2	
213221	S.C. DONAU-CHEM S.R.L.	1.2	
213540	S.C. MARTELLI EUROPE S.R.L.	1.2	

Slovensko

ID	Název	Příslušný odstavec nařízení Komise (EU) č. 1123/2013	Původní nárok
212700	Diakol Strážske, s.r.o.	1.2	
213440	Jaguar Land Rover Slovakia s.r.o.	1.2	

Španělsko

ID	Název	Příslušný odstavec nařízení Komise (EU) č. 1123/2013	Původní nárok
519	Ursa Iberica Aislantes, S.A.	1.1	13518
	CERAMICAS TESANY S.L.U.	1.2	
213720	BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA, S.A	1.2	
213721	BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA, S.A	1.2	
213722	BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA, S.A	1.2	
	FAVEKER, S.L.	1.2	
	PLANTA DE AGLOMERADO ASFÁLTICO EN CALIENTE (PT ASFALTO TAVÍO SANTANA)	1.2	
	INSTITUT CATALÀ DE LA SALUT (Hospital Universitari de Bellvitge)	1.2	
178	Celulosa Gallur, S.L.U.	1.3	1608
180	Papeles y Cartones de Europa SA	1.3	35564
300	BA Glass Spain, S.A.	1.3	49782
419	Plastiverd, PET Reciclado, S.A.	1.3	41518
527	Arcilla Blanca S.A.	1.3	31681
587	BP Oil España, S.A.U.	1.3	657019

707	International Paper Madrid Mill, S.L.U.	1.3	186580
735	Inversiones Maclean Ibérica, S.L.	1.3	3687
751	Papertech S.L.	1.3	7403
825	Industrie Cartarie Tronchetti Ibérica, S.L.	1.3	13738
1011	Hijos de Rivera, S.A.	1.3	6670
90075	Tomates del Sur, S.L.U.	1.3	1497
158	Dolomías de Aragón, S.L.	1.3	34080
421	Nestlé España, S.A.	1.3	52144
426	Rencat, A.I.E.	1.3	33909
475	Asfaltos Españoles, S.A.	1.3	49471
651	ENCE, Energía y Celulosa, S.A.	1.3	71459
959	Purac Bioquímica, S.A.	1.3	12614
998	CONSERVAS VEGETALES DE TOMALIA SCUG	1.3	5314
90012	Lípidos Santiga, S.A.	1.3	7543
212620	Hewlett Packard Enterprise	1.5	
	Air 31 LLC	1.5	
	INTL Concerts	1.5	
	Kogalymavia	1.5	
	LLC Nordwind	1.5	
	PDVSA Petroleo S.A.	1.5	
	Red Wings CJSC	1.5	

Švédsko

ID	Název	Příslušný odstavec nařízení Komise (EU) č. 1123/2013	Původní nárok
460	SCA Graphic Sundsvall AB	1.3	44237
424	Preem AB	1.3	340039
369	INOVYN Sverige AB	1.3	18269
448	Klippans Bruk AB	1.3	17611
210698	Högbytorp CHP	1.2	
209722	Härjeåns Energi AB	1.2	

Spojené království

ID	Název	Příslušný odstavec nařízení Komise (EU) č. 1123/2013	Původní nárok
212980	ARL 011 Limited	1.2	
212340	Digital Crawley 2 Sarl	1.2	
211918	Hele Manor Limited	1.2	
212380	Muller UK & Ireland Group LLP	1.2	
212740	Walker & Son Hauliers Limited	1.2	
212621	Westwood Power Limited	1.2	
212079	SWB St. Helens Ltd	1.2	
212704	Biogas Technology Limited	1.2	
212940	Bouygues Energies and Services Gibraltar	1.2	
213361	Canary Wharf Group plc	1.2	
212520	Pimbo Generation Limited	1.2	
213041	Baxter Healthcare Limited	1.2	
212400	Conrad (Bispham) Limited	1.2	
212521	Chadderton Generation Limited	1.2	
212522	Bancroft Generation Limited	1.2	
211838	Absolute Jet Limited	1.5	
212058	Clay Lacy Aviation	1.5	
212242	Magma-Jets Management, Ltd.	1.5	
212562	Planet Nine Private Air, LLC	1.5	
212901	Lodging Aviation LP	1.5	
212120	Foxcorp Holdings LLC	1.5	